

児童文学からみる

翻訳の世界

グレッグのダメ日記

ジェフ・キニー／作
中井はるの／訳
ポプラ社



～子どもの本は
子どもと大人が楽しむもの～

『グレッグのダメ日記』や『ワンダー』の翻訳家が
海外児童書の楽しさと翻訳のお仕事の面白さを紐解きます

12/16 土 14:00 (15:30 終了)
1F 研修室

ワンダー
R.J.パライオ／作
中井はるの／訳
ほるぷ出版



児童文学翻訳家 中井 はるの

子どもの本に可能性を感じ、児童書翻訳をはじめた。
訳書に『グレッグのダメ日記』（ポプラ社）、『ワン
ダー』（ほるぷ出版）、『よるのあいだに…』（BL出
版）、『ピアトリクス・ポター物語 ピーターラビット
と自然を守った人』（化学同人社）など。訳書は青少
年読書感想文全国コンクールの課題図書、産経児童出
版文化賞などに選ばれている。2017年にバレエ「ピー
ター・ラビット」を観てから、ピアトリクス・ポター
を再認識し、研究を続けている。英国ピアトリクス・
ポター協会会員。日英協会会員。



対象 さいたま市在住・在勤・在学の
15歳以上の方

定員 30名（申し込み多数の場合は抽選）

申込方法

窓口または大宮図書館ホームページ内「イベント申し込み
フォーム」より。12月5日（火）15時締切。
抽選結果は12月7日（木）迄にご連絡いたします。

大宮図書館

OMIYA PUBLIC LIBRARY

〒330-0843

さいたま市大宮区吉敷町1-124-1

電話：048-643-3702

<https://www.omiya-library.jp>



大宮駅東口より
徒歩15分

駐輪場・地下駐車場有り
(駐車場は60分以降有料)